

Chambre des Représentants

SESSION 1964-1965

20 NOVEMBRE 1964

PROJET DE LOI

modifiant :

- 1° l'arrêté royal n° 254 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et des orphelins du personnel civil de l'Etat et du personnel assimilé;
- 2° l'arrêté royal n° 255 du 12 mars 1936 unifiant le régime des pensions des veuves et orphelins des membres de l'Armée et de la Gendarmerie.

SOUS-AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. SAINTRAINT

AUX AMENDEMENTS
DU GOUVERNEMENT.

(Doc. n° 856/3.)

Article premier.

« In fine » du 1°, remplacer les mots : « à l'occasion de l'exercice de ses fonctions ou d'une mission confiée par le Gouvernement belge »

par les mots :

« à l'occasion de l'exercice de ses fonctions, d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou de prestations exercées dans le cadre de l'assistance technique belge ».

Voir :

856 (1963-1964) :

— N° 1 : Projet de loi.

— N° 2 et 3 : Amendements.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1964-1965

20 NOVEMBER 1964

WETSONTWERP

tot wijziging van :

- 1° het koninklijk besluit n° 254 van 12 maart 1936 waarbij eenheid wordt gebracht in het regime van de pensioenen der weduwen en wezen van het burgerlijk staatspersoneel en het daarmee gelijkgesteld personeel;
- 2° het koninklijk besluit n° 255 van 12 maart 1936 tot eenmaking van het pensioenregime voor de weduwen en wezen der leden van het Leger en van de Rijkswacht.

SUBAMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER SAINTRAINT

OP DE AMENDEMENTEN
VAN DE REGERING.

(Stuk n° 856/3.)

Eerste artikel.

« In fine » van 1°, de woorden : « naar aanleiding van de uitoefening van zijn ambt of van een opdracht, toevertrouwd door de Belgische Regering »,

vervangen door de woorden :

« naar aanleiding van de uitoefening van zijn ambt, van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of van in het kader van de Belgische technische bijstand verrichte prestaties ».

Zie :

856 (1963-1964) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

— N° 2 en 3 : Amendementen.

Art. 6.

« In fine » du 1^o, remplacer les mots : « ou s'il a été causé par des blessures reçues ou des accidents survenus en service commandé ou lors de l'accomplissement d'une mission confiée par le Gouvernement belge »

par les mots :

« ou s'il a été causé par des blessures reçues ou des accidents survenus en service commandé lors de l'accomplissement d'une mission confiée par le Gouvernement belge ou à l'occasion de prestations exercées dans le cadre de l'assistance technique belge ».

JUSTIFICATION.

La philosophie de l'arrêté royal du 16 août 1963 nous contraint à déposer les présents sous-amendements qui sont indispensables, la Belgique considérant à tort qu'il n'existe entre elle et les agents et techniciens mis à la disposition des pays en voie de développement, aucun lien d'ordre juridique. Il est indispensable que la situation des agents de l'Etat et des membres de l'armée et de la gendarmerie détachés pour être mis à la disposition de l'assistance technique soit clairement mise au point.

Comme le département compétent considère qu'il ne s'agit pas de l'accomplissement d'une mission mais d'une situation « sui generis », les présents sous-amendements sont absolument indispensables pour éviter toute contestation.

Art. 6.

« In fine » van 1^o, de woorden : « dan wel van een verwonding of ongeval in bevolen dienst of bij het volbrengen van een opdracht, toevertrouwd door de Belgische Regering »,

vervangen door de woorden :

« dan wel van een verwonding of ongeval in bevolen dienst, bij het volbrengen van een door de Belgische Regering toevertrouwde opdracht of bij het verrichten van prestaties in het kader van de Belgische technische bijstand ».

VERANTWOORDING.

De opzet van het koninklijk besluit van 16 augustus 1963 noopt ons ertoe onderhavige subamendementen voor te stellen. Deze zijn onontbeerlijk, daar België ten onrechte op het standpunt staat dat er tussen ons land en de ter beschikking van de ontwikkelingslanden gestelde deskundigen en technici geen enkele juridische band bestaat. De toestand van het rijkspersoneel en van de leden van het leger en van de rijkswacht die gedetacheerd zijn en ter beschikking van de technische bijstand gesteld, moet duidelijk worden bepaald.

Aangezien het bevoegde departement van mening is dat het hier niet gaat om het volbrengen van een opdracht, maar om een toestand « sui generis », zijn de onderhavige subamendementen volstrekt onontbeerlijk om iedere betwisting te voorkomen.

A. SAINTRAINT.